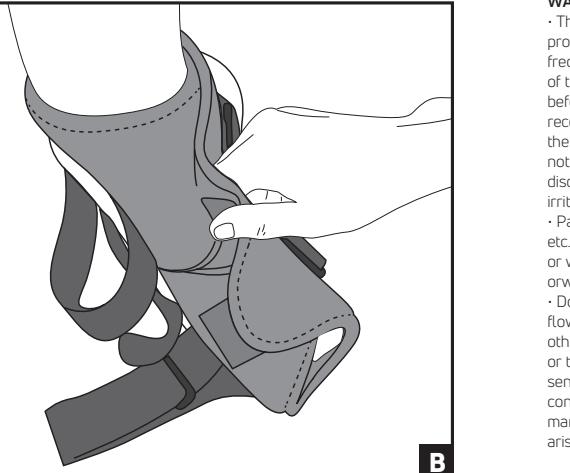
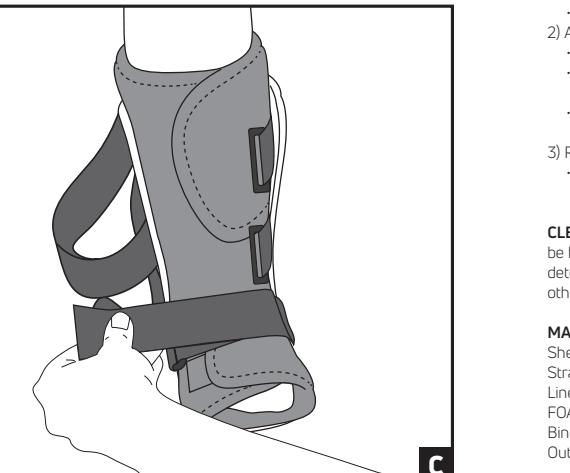
**A****B****C****ENGLISH**

**BEFORE USING THE DEVICE, PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS COMPLETELY AND CAREFULLY. CORRECT APPLICATION IS VITAL TO THE PROPER FUNCTIONING OF THE DEVICE.**

**INTENDED USER PROFILE:** The intended user should be a licensed medical professional, the patient, the patient's caretaker, or a family member providing assistance. The user should be able to read, understand and be physically capable to perform all the directions, warnings and cautions provided in the information for use.

**INDICATIONS:** The Procure MiniTrax Walker is designed to provide support and immobilization to the lower leg, ankle and foot. It may be suitable for the treatment of stable foot fractures, ligamentous injuries such as Plantar Fasciitis, tendon injuries such as Achilles tendon repair and lateral ankle sprains.

**PERFORMANCE CHARACTERISTICS:** Providing immobilization or controlled movement of the limb or body segment.

**CONTRAINDICATIONS:** Do not use if you are allergic to any of the materials contained in this product. This device is contraindicated for unstable fractures of the lower leg, ankle and foot.

**WARNINGS AND PRECAUTIONS:**

- This device is to be used under the supervision of a healthcare professional. The determination of when to apply the brace and the frequency and duration of use should be strictly at the discretion of the treating physician. Always consult with your physician before making changes to the brace. - Application of this device is recommended only when the fracture is anatomically stable and there are acceptable limits of angular and rotational deformity. - Do not use this device on patient's incapable of communicating physical discomfort. - Check your skin frequently for skin damage and skin irritation.
- Patients without sensation (ie: post-op anaesthesia, neuropathies, etc.) should be monitored frequently for skin damage, skin irritation or wound management. - Use caution when walking on slippery or wet surfaces. - Pará evitar lesiones, sea precavido si se ha de caminar por superficies resbaladizas o húmedas. - No debe aplicarse sobre heridas abiertas. - No ajuste las correas de forma excesiva. Esto podría causar una reducción del flujo sanguíneo o de la sensibilidad. - No modifique el dispositivo ni lo utilice de forma distinta a la prevista. - No utilice este dispositivo si está dañado o si el paquete está abierto. - Si sufre algún dolor, inflamación, cambios en la sensibilidad o cualquier otra reacción poco frecuente al utilizar este producto, póngase en contacto con su médico inmediatamente.

**NOTA:** Póngase en contacto con el fabricante y la autoridad competente en caso de un incidente grave que surja debido al uso de este dispositivo.

**APPLICATION INFORMATION:**

A cotton or cast sock will enhance comfort – **NOT INCLUDED**

**1) PREPARE BRACE**

- Unfasten straps and open liner.

**2) APPLY BRACE**

- While seated, place foot in brace (Fig. A).
- Position heel in back of brace. Wrap liner around foot and then ankle (Fig. B).
- Secure straps from bottom to top (Fig. C).

**3) REMOVE BRACE**

- To remove the brace, unfasten the straps, open the liner and remove the boot.

**CLEANING INSTRUCTIONS:**

The foam liner may be hand-washed in 86°F/30°C water with mild detergent and air-dried. Do not put in dryer or use other heat source to dry.

**MATERIAL COMPONENTS:**

Straps: WOVEN NYLON  
Liner: NYLON/POLYURETHANE/POLYESTER (OUTER/FOAM/INNER MESH)  
Binding: POLYESTER  
Outer Sole / Insole: EVA / RUBBER

**WARRANTY:** DJO, LLC will repair or replace all or part of the unit and its accessories for material or workmanship defects for a period of six months from the date of sale.

**FOR SINGLE PATIENT USE ONLY.**

**NO FABRICADO CON LÁTEX DE CAUCHO NATURAL.**  
Solo con receta médica.  
RX Only.

**NOTICE: WHILE EVERY EFFORT HAS BEEN MADE IN STATE-OF-THE-ART TECHNIQUES TO OBTAIN THE MAXIMUM COMPATIBILITY AND DURABILITY, NO GUARANTEE THAT INJURY WILL BE PREVENTED THROUGH THE USE OF THIS PRODUCT.**

**ESPAÑOL**

**ANTES DE UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO, LEA POR FAVOR ESTAS INSTRUCCIONES COMPLETA Y DETENIDAMENTE. EL USO CORRECTO ES FUNDAMENTAL PARA EL FUNCIONAMIENTO APROPIADO DE ESTE DISPOSITIVO.**

**INTENDED USER PROFILE:** El usuario al que va dirigido debe ser un profesional médico con licencia, el paciente, la persona que provea este de cuidados primarios o los miembros de la familia que brindan asistencia. El usuario debe poder leer, comprender y estar en condición física para seguir todas las instrucciones, advertencias y precauciones proporcionadas en la información de uso.

**INDICACIONES:** La bota ortopédica Procure MiniTrax está diseñada para proporcionar soporte e immobilización a la parte inferior de la pierna, el tobillo y el pie. Pode utilizarse para el tratamiento de fracturas estables del pie, lesiones ligamentarias como la fascitis plantar, lesiones tendinosas como la reparación del tendón de Aquiles y esguinces laterales de tobillo. Proporciona immobilización o movimiento controlado a la extremidad o segmento corporal.

**CONTRAINDICACIONES:** No lo utilice si es alérgico a cualquiera de los materiales contenidos en este producto. Este dispositivo está contraindicado para las fracturas inestables de la parte inferior de la pierna, el tobillo y el pie.

**ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:**

- Este dispositivo debe utilizarse bajo la supervisión de un profesional de la salud. La determinación de cuándo utilizar la bota estabilizadora y la frecuencia y duración de su uso debe quedar estrictamente a criterio del médico tratante. Consulte siempre a su médico antes de efectuar modificaciones en la bota estabilizadora. - La aplicación de este dispositivo solo se recomienda cuando se pueda demostrar que la fractura es estable y existen límites aceptables de deformidad angular y de rotación. - No utilice este dispositivo en pacientes incapaces de comunicar su malestar físico. - Revise su piel con frecuencia para detectar daños o irritación en la piel. - Los pacientes sin sensibilidad (es decir, anestesia postoperatoria, neuropatías, etc.) deben supervisarse a menudo para detectar posibles daños o irritación en la piel o heridas. - Para evitar lesiones, sea precavido si se ha de caminar por superficies resbaladizas o húmedas. - No debe aplicarse sobre heridas abiertas. - No ajuste las correas de forma excesiva. Esto podría causar una reducción del flujo sanguíneo o de la sensibilidad. - No modifique el dispositivo ni lo utilice de forma distinta a la prevista. - No utilice este dispositivo si está dañado o si el paquete está abierto. - Si sufre algún dolor, inflamación, cambios en la sensibilidad o cualquier otra reacción poco frecuente al utilizar este producto, póngase en contacto con su médico inmediatamente.

**NOTA:** Póngase en contacto con el fabricante y la autoridad competente en caso de un incidente grave que surja debido al uso de este dispositivo.

**APPLICATION INFORMATION:**

A cotton or cast sock will enhance comfort – **NOT INCLUDED**

**1) PREPARE BRACE**

- Unfasten straps and open liner.

**2) APPLY BRACE**

- While seated, place foot in brace (Fig. A).
- Position heel in back of brace. Wrap liner around foot and then ankle (Fig. B).
- Secure straps from bottom to top (Fig. C).

**3) REMOVE BRACE**

- To remove the brace, unfasten the straps, open the liner and remove the boot.

**CLEANING INSTRUCTIONS:**

The foam liner may be hand-washed in 86°F/30°C water with mild detergent and air-dried. Do not put in dryer or use other heat source to dry.

**MATERIAL COMPONENTS:**

Straps: WOVEN NYLON  
Liner: NYLON/POLYURETHANE/POLYESTER (OUTER/FOAM/INNER MESH)  
Binding: POLYESTER  
Outer Sole / Insole: EVA / RUBBER

**WARRANTY:** DJO, LLC will repair or replace all or part of the unit and its accessories for material or workmanship defects for a period of six months from the date of sale.

**PARA USO EN UN SOLO PACIENTE.**

**NO FABRICADO CON LÁTEX DE CAUCHO NATURAL.**  
Solo con receta médica.

**AVISO: SI BIEN SE HAN HECHO TODOS LOS ESFUERZOS POSIBLES CON LAS TÉCNICAS MÁS MODERNAS PARA OBTENER LA COMPATIBILIDAD MÁXIMA DE LA FUNCIÓN, RESISTENCIA, DURABILIDAD Y COMODIDAD, NO EXISTE GARANTÍA ALGUNA DE QUE SE EVITARAN LESIONES DURANTE EL EMPLEO DE ESTE PRODUCTO.**

**DEUTSCH**

**VOR GEBRAUCH DER VORRICHTUNG BITTE DIE GE BRAUCHSANWEISUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN. DIE EINWANDFREIE FUNKTION DER VORRICHTUNG IST NUR BEI RICHTIGEM ANLEGEN APROPRIATED DE ESTE DISPOSITIVO.**

**INTENDED USER PROFILE:** Das Produkt ist für zugelassene medizinische Fachkräfte, Patienten, Pflegekräfte des Patienten oder unterstützende Familienmitglieder bestimmt. Der Benutzer sollte in der Lage sein, alle Anweisungen, Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen in der Gebrauchsinformation zu lesen, zu verstehen und physisch durchzuführen.

**INDICATIONS:** Die Procure MiniTrax Gehlhilfe dient zur Stützung und Immobilisation des Unterschenkels, Sprunggelenks und Fußes. Sie kann zur Behandlung von stabilen Fußfrakturen, Bandverletzungen wie Plantarfasciitis, Sehnenverletzungen wie Achillessehnenreparatur und lateralen Sprunggelenkverletzungen geeignet sein. Zur Immobilisation oder kontrollierten Bewegung der Extremität oder des Körpersegments.

**KONTRAINDIKATIONEN:** Nicht verwenden, wenn Sie auf einen der in diesem Produkt enthaltenen Stoffe allergisch sind. Diese Vorrichtung ist bei instabilen Frakturen des Unterschenkels, Sprunggelenks und Fußes kontraindiziert.

**CONTRAINDIKATIONEN:**

non utilizarse si se es alérgico a uno o más de los materiales contenidos en este producto. Este dispositivo es contraindicado para las fracturas inestables de la parte inferior de la pierna, el tobillo y el pie.

**AVERTENZEN UND VORSICHTSMASSNAHMEN:**

- Dieses Produkt ist unter der Aufsicht einer medizinischen Fachkraft zu verwenden. Die Entscheidung, wann, wie häufig und wie lange das Tragen der Orthese sinnvoll ist, liegt ausschließlich im Ermessen des behandelnden Arztes. Stets den Arzt konsultieren bevor Modifikationen an der Orthese vorgenommen werden. - Die Anwendung dieser Vorrichtung wird nur empfohlen, wenn die Fraktur nachweislich stabil ist und die Werte der Winkel- und Drehsymmetrie sich im zumutbaren Rahmen bewegen. - Diese Vorrichtung nicht an Patienten verwenden, die die Empfindungslosigkeit nicht kommunizieren können. - Prüfen Sie Ihre Haut häufig auf Hautschäden und -reizungen. - Patienten ohne Empfindungswahrnehmung (z.B. bei postoperativer Narkose, Neuropathien usw.) sollten häufig untersucht werden, um Hautschäden, Hautreizungen oder den Bedarf an Wundbehandlung zu erkennen. - Auf rutschigen bzw. nassen Flächen vorsichtig gehen, um Verletzungen zu vermeiden. - Nicht auf offenen Wunden verwenden. - Die Gute nicht zu fest anziehen. Dies kann zu einer Verminderung des Blutzusses oder der Empfindung führen. - Das Produkt nicht modifizieren oder anders als vorgesehen verwenden. - Dieses Produkt nicht verwenden, wenn es beschädigt und/oder die Verpackung geöffnet wurde. - Wenn bei der Verwendung dieses Produkts Schmerzen, Schwellingen, Empfindungsänderungen oder andere ungewöhnliche Reaktionen auftreten, nehmen Sie bitte sofort Kontakt mit Ihrem Arzt auf! **HINWEIS:** Kontaktieren Sie bitte Ihren Arzt auf **HINWEIS:** Kontaktieren Sie bitte Ihren Arzt auf **HINWEIS:**

**NOTA:** Póngase en contacto con el fabricante y la autoridad competente en caso de un incidente grave que surja debido al uso de este dispositivo.

**APPLICATION INFORMATION:**

A cotton or cast sock will enhance comfort – **NOT INCLUDED**

**1) PREPARE BRACE**

- Unfasten straps and open liner.

**2) APPLY BRACE**

- While seated, place foot in brace (Fig. A).
- Position heel in back of brace. Wrap liner around foot and then ankle (Fig. B).
- Secure straps from bottom to top (Fig. C).

**3) REMOVE BRACE**

- To remove the brace, unfasten the straps, open the liner and remove the boot.

**CLEANING INSTRUCTIONS:**

The foam liner may be hand-washed in 86°F/30°C water with mild detergent and air-dried. Do not put in dryer or use other heat source to dry.

**MATERIAL COMPONENTS:**

Straps: WOVEN NYLON  
Liner: NYLON/POLYURETHANE/POLYESTER (OUTER/FOAM/INNER MESH)  
Binding: POLYESTER  
Outer Sole / Insole: EVA / RUBBER

**WARRANTY:** DJO, LLC will repair or replace all or part of the unit and its accessories for material or workmanship defects for a period of six months from the date of sale.

**PARA USO EN UN SOLO PACIENTE.**

**NO FABRICADO CON LÁTEX DE CAUCHO NATURAL.**  
Solo con receta médica.

**AVISO: SI BIEN SE HAN HECHO TODOS LOS ESFUERZOS POSIBLES CON LAS TÉCNICAS MÁS MODERNAS PARA OBTENER LA COMPATIBILIDAD MÁXIMA DE LA FUNCIÓN, RESISTENCIA, DURABILIDAD Y COMODIDAD, NO EXISTE GARANTÍA ALGUNA DE QUE SE EVITARAN LESIONES DURANTE EL EMPLEO DE ESTE PRODUCTO.**

**ITALIANO**

**PRIMA DELL'USO, LEGGERE INTERAMENTE E ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI. LA CORRETTA APPLICAZIONE È DI FONDAMENTALE IMPORTANZA PER UN BUON FUNZIONAMENTO.**

**INTENDED USER PROFILE:** Il prodotto è destinato all'uso da parte dei medici assistenti, dei pazienti, dei caregiver dei pazienti o dei familiari che prestano assistenza. L'utilizzatore deve poter leggere, comprendere ed essere fisicamente in grado di rispettare tutte le indicazioni, le avvertenze e le precauzioni fornite nelle istruzioni per l'uso.

**INDICATIONS:** La bota ortopédica Procure MiniTrax está diseñada para proporcionar soporte e immobilización a la parte inferior de la pierna, el tobillo y el pie. Pode utilizarse para el tratamiento de fracturas estables del pie, lesiones ligamentarias como la fascitis plantar, lesiones tendinosas como la reparación del tendón de Aquiles y esguinces laterales de tobillo. Proporciona immobilización o movimiento controlado a la extremidad o segmento corporal.

**KONTRAINDIKATIONEN:** Nicht verwenden, wenn Sie auf einen der in diesem Produkt enthaltenen Stoffe allergisch sind. Diese Vorrichtung ist bei instabilen Frakturen des Unterschenkels, Sprunggelenks und Fußes kontraindiziert.

**CONTRAINDIKACIONI:**

non utilizzare se si è allergici a uno o più dei materiali contenuti in questo prodotto. Questo dispositivo è contraindicato per le fratture instabili della parte inferiore della gamba, della caviglia e del piede.

**AVVERTENZE E PRECAUZIONI:**

- Questo dispositivo deve essere utilizzato sotto la supervisione di un professionista sanitario. La decisione sull'opportunità o meno dell'applicazione del tute e la frequenza e durata dell'uso dovrà essere rigorosamente adattata al medico curante. Prima di modificare il tute consultare sempre il medico curante. - L'applicazione del presente dispositivo è consigliata esclusivamente quando la frattura è palesemente stabile e i limiti di deformità rotazionale e angolare sono accettabili. - Non utilizzare il dispositivo se non è in grado di comunicare i propri disturbi fisici. - Controllare spesso la pelle per verificare l'eventuale presenza di danni cutanei e irritazione della cute. - I pazienti privi di sensibilità (cioè, anestesia postoperatoria, neuropatie, ecc.) devono essere sottoposti a controlli frequenti per l'individuazione di eventuali danni cutanei, irritazione della cute o per la cura delle ferite. - Per evitare lesioni, prestare attenzione mentre si cammina su superficie scivolose o nasse. - Non stringere le corde eccessivamente le fascette. Ci può capitare di ridurre la circolazione sanguigna o le sensibilità. - Non modificare il dispositivo o utilizzarlo in modo diverso da quello previsto. - Non utilizzare il dispositivo se è danneggiato o se la confezione è stata aperta. - Se si verifica dolore, gonfiore, variazioni di sensibilità o altre reazioni poco frequenti al utilizzo di questo dispositivo, rivolgiti al tuo medico immediatamente.

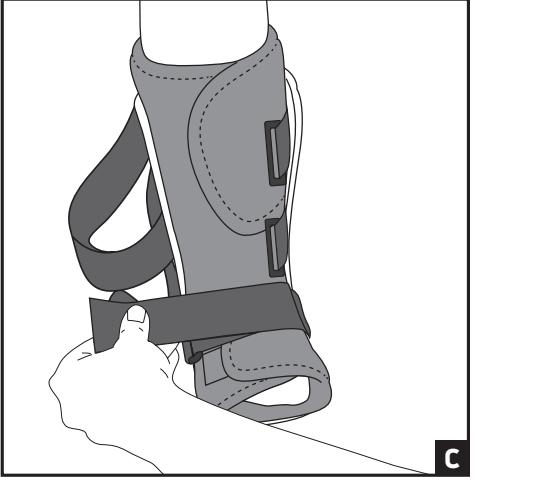
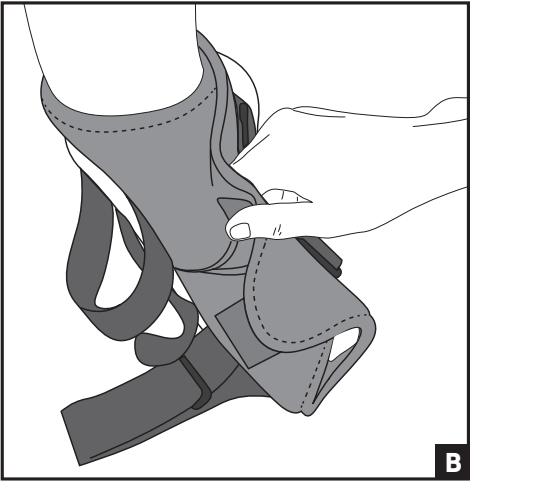
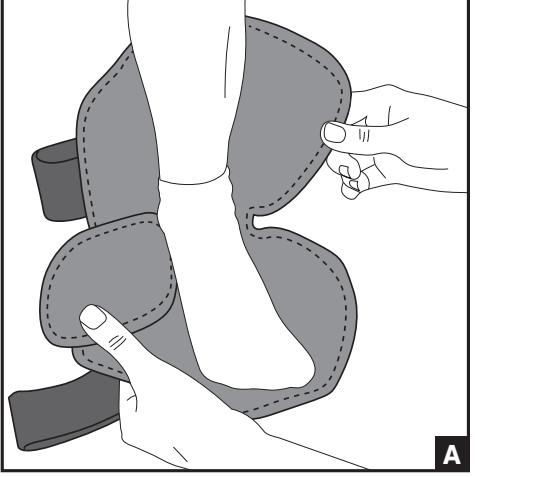
**NOTA:** Póngase en contacto con el fabricante y la autoridad competente en caso de un incidente grave que surja debido al uso de este dispositivo.

**APPLICATION INFORMATION:**

A cotton or cast sock will enhance comfort – **NOT INCLUDED**

**1) PREPARE BRACE**

- Unfasten straps and open liner.



## ČEŠTINA

PŘED POUŽITÍM TOHOTO NÁSTROJE SI PROSÍM PEČLIVĚ PREČTĚTE VĚSKERÉ NÁSLEDUJÍCÍ INSTRUKCE. SPRÁVNÁ APLIKACE JE NEZBYTNÁ PRO SPRÁVNOU FUNKCI NÁSTROJE.

**PROFIL ZAMÝŠLENÉHO Používatele:** Zamýšleným uživatelem je zdravotnický pracovník s licencí, pacient nebo pečovatel, nebo asistenční rodinný příslušník. Uživatel musí být schopen přečíst všechny pokyny, varování a upozornění uvedené v návodu k použití, porozumět jím a fyzicky je dodržovat.

**INDIKACE:** Chodíci ortéza Procure MiniTrax je určena k podpoře a immobilizaci dolní části nohy, kotníku a chodidla. Může být vhodná k lehké stabilní fraktur chodidla, poranění vazky, jako je plantární fascitida, poranění slách, jak je Achillotráhý slácha, a laterálního vymínutí kotníku. Immobilizuje končetinu nebo část těla.

**KONTRAINDIKACE:** Pokud jste alergický na jakékoli materiály obecně v tomto produktu, nepoužívejte jej. Tento prostředek je kontraindikován u nestabilních zlomeninách dolné části nohy, kotníku a chodidla.

**VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:** - Tento prostředek je určen k použití pod důchodem zdravotnického pracovníka. Indikace použít ortézu je frekvence i trvání jejich užívání je záležitost na rozhodnutí ošetřujícího lékaře. Před prováděním jakýchkoli úprav ortézy se vždy poradte se svým lékařem. - Tento prostředek se doporučuje používat pouze tehdy, jestž je frakturna prokazatelně stabilní a omezení angulární a rotacní deformity je možné. - Nepoužívejte toto zařízení pacienta neschopného říct, cítit či hmatit rukou a nohou. - Pravidelně kontrolejte, zda vaše používání nehojde podráždění. - Pacienty bez hmatové cititosti (např. pooperativní anestezie, neuropatie atp.) pravidelně kontrolujte kvůli potenciálnímu podráždění pokožky v rámci hojení ran. - Při chůzi na kluzkém nebo mokrém povrchu budete opatrní, abyste se nezranili. - Nepřikládejte toto zařízení pacientovi, nadměrně neuhuťte. Mohlo by dojít k pímezni průtoku krve nebo ke změně cititosti. - Prostředek neupravujte ani jej nepoužívejte, pokud se poškodí nebo byl předčasně otevřen jeho obal. - Pokud se během používání tohoto výrobku objeví bolest, ztok, změna cititosti nebo jiné nezvyklé reakce, obrátte se okamžitě na zdravotnického pracovníka. **POZNÁMKA:** V případě závažného incidentu súvisiacoho s používaním tejto pomůcky sa obráťte na zdravotnického pracovníka.

**POKYNY K POUŽITÍ:** Bavitnáho nebo sádrová ponožka zvýší pohodlí – NEJSOU ZAHRNUTY V BALENÍ

1) PRÍPRAVA ORTÉZY  
- Uváleňte pásku a otevřete vložku.

2) NASAZENÍ ORTÉZY  
- Posadte se a vložte chodidlo do ortézy (obr. A).

- Zasuňte patu do zadní části ortézy. Poté obtôčte kolem chodidla a kotníku vložku (obr. B).

- Utáhněte pásku. Postupujte při tom zdola nahor (obr. C).

3) SEJMUTÍ ORTÉZY  
- Pokud chcete ortézu sejmout, uvolněte pásku, otevřete vložku a botu svéměře.

**POKYNY K SÍSTEŇI:** Pénovou vložku lze práť v ruce ve studené vodě při teplotě 30 °C se slabým prácím prostředkem. Sušte vlněnou na vzduchu. Nepoužívejte sušičku ani hřejivo teplo.

**ZÁRUKA:** Společnost DJO, LLC vykoná opravu alebo výmenu celého výrobku alespoň jeho časti a jeho průstřednosti z dôvodu chyby materiálu alebo spracovania po dobu šiestich mesiacov od dátumu predaja.

**URČENO K POUŽITÍ POUZE U JEDNOHO PACIENTA.**

**NE** NENÍ VYROBENO Z PŘÍRODNÍHO PRYŽOVÉHO LATEXU.  
POUZE NA LÉKAŘSKÝ PŘEDPIS.

**NA POUŽITIE LEN PRE JEDNÉHO PACIENTA.**

**NE** PRI VÝROBĚ NEBOLOUŽITÝ PRÍRODNÝ GUMOVÝ LATEX.  
LEN NA LÉKAŘSKÝ PŘEDPIS.

## SLOVENČINA

PRED POUŽITÍM TOHOTO NÁSTROJE SI POZORNE PREČÍTAJTE CELÉ ČAS NÁSLEDUJÚCE INSTRUKCIE. SPRÁVNÁ APLIKÁCIA JE NEZBYTNÁ PRO SPRÁVNOMU FUNKCI NÁSTROJE.

**PROFIL ZAMÝŠLENÉHO Používatele:** Zamýšleným používateľom je zdravotnický pracovník s licencí, pacient alebo pečovateľ, alebo asistenční rodinný príslušník. Užívateľ musí byť schopný prečítať všetky pokyny, varovania a upozornenia uvedené v návodu k použitiu. Musí im porozumieť a byť fyzicky schopný ich využiť.

**INDIKÁCIE:** Chodíci ortéza Procure MiniTrax je určená k podpoře a immobilizaci dolní časti nohy, kotníku a chodidla. Může být vhodná k lehké stabilní fraktur chodidla, poranění vazky, jako je plantární fascitida, poranění slách, jak je Achillotráhý slácha, a laterálního vymínutí kotníku. Immobilizuje končetinu nebo část těla.

**KONTRAINDIKACE:** Pokud jste alergický na jakékoli materiály obecně v tomto produktu, nepoužívejte jej. Tento prostředek je kontraindikován u nestabilních zlomeninách dolné části nohy, kotníku a chodidla.

**VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:** - Tento prostředek je určen k použití pod důchodem zdravotnického pracovníka. Indikácia použiť ortézu je frekvencia i trvání jejich užívania je záležitosť na rozhodnutí ošetřujúceho lekařa. Před provádzaním jakýchkoli úprav ortézy se vždy poradte se svým lekárom. - Tento prostředek se doporučuje používať pouze tehdy, jestž je frakturna prokazatelně stabilní a omezení angulární a rotacní deformity je možné. - Nepoužívejte toto zařízení pacienta neschopného říct, cítit či hmatit rukou a nohou. - Pravidelně kontrolejte, zda vaše používání nehojde podráždění. - Pacienty bez hmatové cititosti (např. pooperativní anestezie, neuropatie atp.) pravidelně kontrolujte kvůli potenciálnímu podráždění pokožky v rámci hojení ran. - Při chůzi na kluzkém nebo mokrému povrchu budete opatrní, abyste se nezranili. - Nepřikládejte toto zařízení pacientovi, nadměrně neuhuťte. Mohlo by dojít k pímezni průtoku krve nebo ke změně cititosti. - Prostředek neupravujte ani jej nepoužívejte, pokud se poškodí nebo byl předčasně otevřen jeho obal.

**POKYNY K POUŽITÍ:** Bavitnáho nebo sádrová ponožka zvýší pohodlí – NEJSOU ZAHRNUTY V BALENÍ

1) PRÍPRAVA ORTÉZY  
- Uváleňte pásku a otevřete vložku.

2) NASAZENÍ ORTÉZY  
- Posadte se a vložte chodidlo do ortézy (obr. A).

- Zasuňte patu do zadní časti ortézy. Poté obtôčte kolem chodidla a kotníku vložku (obr. B).

- Utáhněte pásku. Postupujte při tom zdola nahor (obr. C).

3) SEJMUTÍ ORTÉZY  
- Pokud chcete ortézu sejmout, uvolněte pásku, otevřete vložku a botu svéměře.

**POKYNY K SÍSTEŇI:** Pénovou vložku lze práť v ruce ve studené vodě při teplotě 30 °C se slabým prácím prostředkem. Sušte vlněnou na vzduchu. Nepoužívejte sušičku ani hřejivo teplo.

**ZÁRUKA:** Spoločnosť DJO, LLC vykoná opravu alebo výmenu celého výrobku alespoň jeho časti a jeho průstřednosti z dôvodu chyby materiálu alebo spracovania po dobu šiestich mesiacov od dátumu predaja.

**URČENO K POUŽITÍ POUZE U JEDNOHO PACIENTA.**

**NE** NENÍ VYROBENO Z PŘÍRODNÍHO PRYŽOVÉHO LATEXU.  
POUZE NA LÉKAŘSKÝ PŘEDPIS.

**NA POUŽITIE LEN PRE JEDNÉHO PACIENTA.**

**NE** PRI VÝROBĚ NEBOLOUŽITÝ PRÍRODNÝ GUMOVÝ LATEX.  
LEN NA LÉKAŘSKÝ PŘEDPIS.

## DANSK

LÆS FØLGENDE ANVISNINGER GRUNDIGT IGENNEM FOR ANVENDELSE AF ANDORNINGEN. KORREKT ANVENDELSE ER VIGTIG FOR, AT ANORNINGEN FUNGERER KORREKT.

**TILSIGET BRUGERPROFIL:** Den tilsigtede bruger skal være en autoriseret læge, patientens omsorgsperson eller et familiemedlem, der ejer hjælp. Brugeren skal være i stand til at udøre alle anvisninger, advarster og forsigtighedsregler, der er angivet i bruksanvisningen.

**AVSEDDA ANVÄNDARE:** Den avsedda användaren är en legitimerad läkare, patientens omsorgsperson eller en familjemedlem som hjälper till. Användaren ska kunna läsa, förstå och värva fysiskt om allt förfarande, anvisningar, varningar och försiktighetsregler som finns i bruksanvisningen.

**KÄYTÄÄJÄ KOSKEVAT EDELLYTYYKSET:** Tuote on tarkoitettu valtuuttetuille terveydenhuollon ammattilaajille, potilaat, hänien hoitajaisiin ja hankkeisiin liittyvien perheenjäseniin ja käytettäväksi. Tuote ei pitää pystyä luokseen ja ymmärtämään ja kjetä fysiseen toimintakykyyn käytössä olevien teknologioiden ja turvallisuuden vuoksi.

**INDIKATIONER:** Procure MiniTrax Walker -kävelytyki on suunniteltu käytettäväksi aikuisille ja immobilisoida vähemmälle aikaa. Se soveltuu välttämättä vahvuuden ja välttämättä vahvan vammojen hoitoon. Se soveltuu vähemmälle aikaa välttämättä vahvan vammojen hoitoon. Se soveltuu vähemmälle aikaa välttämättä vahvan vammojen hoitoon.

**KONTRAINDIKATIONER:** Tarkoitus MiniTrax Walker -kävelytyki on suunniteltu käytettäväksi aikuisille ja immobilisoida vähemmälle aikaa. Se soveltuu välttämättä vahvuuden ja välttämättä vahvan vammojen hoitoon. Se soveltuu vähemmälle aikaa välttämättä vahvan vammojen hoitoon.

**VASTA-AIHEET:** Älä käytä, jos olet allerginen joillakin lääkkeiden, joita sisältää tähän tuoteeseen. Älä käytä, jos olet alerginen joillakin lääkkeiden, joita sisältää tähän tuoteeseen.

**KONTRAINDIKATIONER:** Älä käytä tuotetta, jos olet alerginen joillakin lääkkeiden, joita sisältää tähän tuoteeseen.

**VÄRÖITUKSET JA VAROITOKSET:** - Älä käytä tuotetta, jos olet alerginen joillakin lääkkeiden, joita sisältää tähän tuoteeseen.

**VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER:** - Produkten får enbart användas under överinskrift av vårdpersonal. Det är utslutande den behandlande läkaren som avgör om den kan användas. Om produkten är kontraindicerad för en patient ska läkaren informera patienten om att det inte är tillåtet att använda produkten.

**ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER:** - Detne enhed må kun anvendes under tilsyn af en læge. Det er op til den behandlende læge at afgøre, hvornår skinnen skal anvendes samt hyppigheden og værdien af brugen. Konsulter altid lægen, før noget ændres ved skinnen. - Anvendelsen af denne enhed afgøres kun, når frakturen er stabil. - Produkten er ikke beregnet til at håndtere stabile brud i føten, ledbandskader, såsom plantarfascitis, senesaker såsom reparasjon af akutesenonen og laterale ankelforsuringer. - Giver immobilisering eller kontrolleret bevegelse af ekstremiteter eller kropspದ.

**KONTRAINDIKATIONER:** - Produkten må ikke bruges hvis du er allergisk mod nogen af materialerne i den. Produkten kontraindiceres for instabilt brud på underbenet, føttene og foten.

**VÄRÖITUKSET JA VAROITOKSET:** - Älä käytä tuotetta, jos olet alerginen joillakin lääkkeiden, joita sisältää tähän tuoteeseen.

**VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER:** - Produkten får enbart användas under överinskrift av vårdpersonal. Det är utslutande den behandlande läkaren som avgör om den kan användas. Om produkten är kontraindicerad för en patient ska läkaren informera patienten om att det inte är tillåtet att använda produkten.

**ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER:** - Detne enhed må kun anvendes under tilsyn af en læge. Det er op til den behandlende læge at afgøre, hvornår skinnen skal anvendes samt hyppigheden og værdien af brugen. Konsulter altid lægen, før noget ændres ved skinnen. - Anvendelsen af denne enhed afgøres kun, når frakturen er stabil. - Produkten er ikke beregnet til at håndtere stabile brud i føten, ledbandskader, såsom plantarfascitis, senesaker såsom reparasjon av akutesenonen og laterale ankelforsuringer. - Giver immobilisering eller kontrolleret bevegelse af ekstremiteter eller kropspದ.

**KONTRAINDIKATIONER:** - Produkten må ikke bruges hvis du er allergisk mod nogen af materialerne i den. Produkten kontraindiceres for instabilt brud på underbenet, føttene og foten.

**VÄRÖITUKSET JA VAROITOKSET:** - Älä käytä tuotetta, jos olet alerginen joillakin lääkkeiden, joita sisältää tähän tuoteeseen.

**VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER:** - Produkten får enbart användas under överinskrift av vårdpersonal. Det är utslutande den behandlande läkaren som avgör om den kan användas. Om produkten är kontraindicerad för en patient ska läkaren informera patienten om att det inte är tillåtet att använda produkten.

**ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER:** - Detne enhed må kun anvendes under tilsyn af en læge. Det er op til den behandlende læge at afgøre, hvornår skinnen skal anvendes samt hyppigheden og værdien af brugen. Konsulter altid lægen, før noget ændres ved skinnen. - Anvendelsen af denne enhed afgøres kun, når frakturen er stabil. - Produkten er ikke beregnet til at håndtere stabile brud i føten, ledbandskader, såsom plantarfascitis, senesaker såsom reparasjon av akutesenonen og laterale ankelforsuringer. - Giver immobilisering eller kontrolleret bevegelse af ekstremiteter eller kropspದ.

**KONTRAINDIKATIONER:** - Produkten må ikke bruges hvis du er allergisk mod nogen af materialerne i den. Produkten kontraindiceres for instabilt brud på underbenet, føttene og foten.

**VÄRÖITUKSET JA VAROITOKSET:** - Älä käytä tuotetta, jos olet alerginen joillakin lääkkeiden, joita sisältää tähän tuoteeseen.

**VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER:** - Produkten får enbart användas under överinskrift av vårdpersonal. Det är utslutande den behandlande läkaren som avgör om den kan användas. Om produkten är kontraindicerad för en patient ska läkaren informera patienten om att det inte är tillåtet att använda produkten.

**ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER:** - Detne enhed må kun anvendes under tilsyn af en læge. Det er op til den behandlende læge at afgøre, hvornår skinnen skal anvendes samt hyppigheden og værdien af brugen. Konsulter altid lægen, før noget ændres ved skinnen. - Anvendelsen af denne enhed afgøres kun, når frakturen er stabil. - Produkten er ikke beregnet til at håndtere stabile brud i føten, ledbandskader, såsom plantarfascitis, senesaker såsom reparasjon av akutesenonen og laterale ankelforsuringer. - Giver immobilisering eller kontrolleret bevegelse af ekstremiteter eller kropspದ.

**KONTRAINDIKATIONER:** - Produkten må ikke bruges hvis du er allergisk mod nogen af materialerne i den. Produkten kontraindiceres for instabilt brud på underbenet, føttene og foten.

**VÄRÖITUKSET JA VAROITOKSET:** - Älä käytä tuotetta, jos olet alerginen joillakin lääkkeiden, joita sisältää tähän tuoteeseen.